

REBARON

SELF-CURING ACRYLIC FOR DIRECT REBASING

For use only by a dental professional in the recommended indications.

RECOMMENDED INDICATIONS

For the rebasing (relining) of acrylic dentures.

CONTRAINDICATIONS

Avoid use of this product in patients with known allergies to methacrylate monomer or methacrylate polymer.

DIRECTIONS FOR USE

1. PREPARATION

- a) Check the fit in the mouth using FIT CHECKER (II) or a thinly mixed alginate impression material.
- b) Mark the boundary between thick and thin layers using a round bur.
- c) Clean the contact surface thoroughly using pumice and water and abrade the area to be rebased. (Pressure relief holes may be drilled in areas of extensive undercuts).
- d) Protect the tooth and gingival areas of the denture with COCOA BUTTER, and apply local anaesthetic or glycerine to the patient's mucous membrane contact areas to prevent irritation.

2. MIXING

- a) The standard powder/liquid ratio is 1.5 g/1.0 mL, (half a measuring cup of powder to 1/3 of a syringe of liquid).

Note:
Excessive quantities of liquid can cause strong irritation.

- b) Measure into the jar and mix for 20-30 seconds.

3. REBASING

- a) 30 seconds after mixing, coat the mixture onto the denture and leave until the mixture has lost its sheen (1 minute 30 seconds).

b) When the surface is dull, insert the denture into the mouth and make muscle trimming in the centric occlusal position.

c) Wait at least 2 minutes before carefully removing the denture. Correct the periphery.

d) Re-insert the denture in the mouth, and retain it in the centric occlusal position for about 2 minutes.

Note:
If the heat generated causes the patient discomfort, allow the denture to cure outside the mouth.

e) REBARON will cure completely in about 9 minutes from start of mixing. Perform final correction and polishing using standard techniques.

STORAGE

Recommended for optimal performance, store in a cool place away from direct sunlight (4-25°C) (39.2-77.0°F).

(Shelf life: 3 years from date of manufacture)

SHADES

No. 3 - Pink

No. 8 - Live pink

Pink X

PACKAGES

1. Bottle of 100 g powder.

2. Bottle of 100 g (104 mL) liquid.

3. 1-1 package : 100 g powder, 100 g (104 mL) liquid, plus accessories.

Note:

All packaging types may not be available in all countries.

CAUTION

1. The liquid is volatile and highly flammable. Close the bottle immediately after use and keep away from sources of ignition.

2. In case of contact with eyes, flush immediately with water and seek medical attention.

3. Personal protective equipment (PPE) such as gloves, face masks and safety eyewear should always be worn.

4. In rare cases the product may cause sensitivity in some people. If any such reactions are experienced, discontinue the use of the product and refer to a physician.

Some products referenced in the present IFU may be classified as hazardous according to GHS. Always familiarize yourself with the safety data sheets available at:
<http://www.gceurope.com>

They can also be obtained from your supplier.

CLEANING AND DISINFECTION:

MULTI-USE DELIVERY SYSTEMS: to avoid cross-contamination between patients this device requires mid-level disinfection. Immediately after use inspect device and label for deterioration. Discard device if damaged.

DO NOT IMMERSE. Thoroughly clean device to prevent drying and accumulation of contaminants. Disinfect with a mid-level registered healthcare-grade infection control product according to regional/national guidelines.

Last revised : 06/2017

CE 0086

,'GC,'

MANUFACTURED by

GC DENTAL PRODUCTS CORP.

2-285 Torimatsu-cho, Kasugai, Aichi 486-0844, Japan

DISTRIBUTED by

GC CORPORATION

76-1 Hasunuma-cho, Itabashi-ku, Tokyo 174-8585, Japan

EU : GC EUROPE N.V.

Researchpark Haasrode-Leuven 1240, Interleuvenlaan 33,

B-3001 Leuven, Belgium TEL: +32 16 74 10 00

PRINTED IN JAPAN

REBARON

SELBSTHÄRTENDER KUNSTSTOFF FÜR DIREKTE
UNTERFÜTTERUNGEN

Nur zum Gebrauch durch den Zahnarzt für die empfohlenen Indikationen.

ANWENDUNGSBEREICHE

Für die direkte Unterfütterung von Kunststoffprothesen.

KONTRAINDIKATIONEN

Dieses Produkt darf nicht an Patienten verwendet werden, die eine Allergie gegen Methylacrylatmonomer oder Methylacrylatpolymer haben.

VERARBEITUNGSANLEITUNG

1. VORBEREITUNG

- a) Die Passung der Prothese im Mund mit FIT CHECKER (II) oder einem dünn angemischten Alginatabdruckmaterial überprüfen.
- b) Die Grenzen zwischen dünnen und dicken Schichten mit einer runden Fräse markieren.
- c) Mit Bimsstein und Wasser die Kontaktobерfläche sorgfältig reinigen und die Unterfütterungsbereiche aufrauhen.
- d) Zahne und gingivale Bereiche der Prothese mit COCOA BUTTER isolieren, und Glyzerin auf die Schleimhaut des Patienten anplazieren, um Irritationen zu vermeiden.

2. ANMISCHEN

- a) Das Standard-Pulver/Flüssigkeitsverhältnis beträgt 1.5 g/1.0 cc (ein halber Melzbecher Pulver zu 1/3 einer Flüssigkeitspipette).

Beachte:

Überschüssige Flüssigkeitsmengen können starke Irritationen hervorrufen.

- b) Flüssigkeit und Pulver in das Anmischgefäß geben und für 20-30 Sekunden mischen.

3. UNTERFÜTTERUNG

- a) 30 Sekunden nach dem Anmischen die Prothese mit der Mischung bedecken und solange belassen, bis die Mischung ihren Glanz verloren hat (1 Minute und 30 Sekunden).

b) Wenn die Oberfläche matt wird, die Prothese im Mund einsetzen und Muskelbewegungen in der zentrisch, occlusalen Position durchführen.

- c) Vor dem Herausnehmen der Prothese 2 Minuten warten.

Anschließend die Ränder korrigieren.

- d) Die Prothese in den Mund zurücksetzen und in der Schlüßlstellung für 2 Minuten verweilen.

Beachte:

Wenn dem Patient die Hitzeentwicklung Unbehagen bereitet, die Prothese außerhalb des Mundes aushärten lassen.

- e) REBARON ist 9 Minuten nach dem Anmischen komplett ausgehärtet. Letzte Korrekturen und Polieren in gewohnter Weise durchführen.

LAGERUNG

Empfehlung für die optimalen Eigenschaften:
An einem kühlen Ort ohne direkte Sonneneneinstrahlung (4-25°C) (39.2-77.0°F).
(Halbwertzeit: 3 Jahre ab Produktionsdatum)

FARBEN

No. 3 - Rosa

No. 8 - Rosa geädert

Rosa X

ABPACKUNG

1. Flasche mit 100 g Pulver (Farben siehe oben).*
2. Flasche mit 100 g (104 mL) Flüssigkeit und Zubehör.*
3. 1-1 Packung: 100 g Pulver, 100 g (104 mL) Flüssigkeit und Zubehör.

Anm.:

Nicht alle Packungseinheiten sind in jedem Land erhältlich.

VORSICHT

1. Flüssigkeit ist flüchtig und höchst entflammbar. Flasche nach Gebrauch sofort verschließen und von Entzündungsquellen fernhalten.

2. Bei Augenkontakt, sofort mit Wasser ausspülen und einen Arzt aufsuchen.

3. Stets Schutzbekleidung (PSA) wie Handschuhe, Mundschutz und Schutzhölzer tragen.

4. In seltenen Fällen reagieren Menschen empfindlich auf dieses Produkt. Wenn eine derartige Reaktion eintritt, das Produkt nicht mehr verwenden und einen Arzt konsultieren.

Einige Produkte, auf die in der vorliegenden Gebrauchsanleitung Bezug genommen wird, können gemäß dem GHS als gefährlich eingestuft sein. Machen Sie sich immer mit den Sicherheitsdatenblättern vertraut, die unter folgendem Link erhältlich sind:

<http://www.gceurope.com>

In Amerika gilt folgender Link:

<http://www.gcamerica.com>

Die Sicherheitsdatenblätter können Sie außerdem bei Ihrem Zulieferer anfordern.

REINIGUNG UND DESINFektION:

VERPACKUNG ZUM MEHRFACHEN GEBRAUCH:

um Kreuzkontaminationen zwischen Patienten zu vermeiden, ist eine Desinfektion mit einem geeigneten Desinfektionsmittel erforderlich. Produkt direkt nach dem Gebrauch auf Abnutzung oder Beschädigung untersuchen. Bei Beschädigung, Material entsorgen, NIEMALS TAUCHDESINFIZIEREN. Das Material gründlich reinigen und vor Feuchtigkeit schützen, um Kreuzkontaminationen zu vermeiden. Desinfizieren Sie mit einem für Ihr Land zugelassenen und registrierten (mid-level registered) Desinfektionsmittel.

Zuletzt aktualisiert : 06/2017

REBARON

RESINE CHEMOPOLYMERISABLE POUR REBASAGE
DIRECTE

Ce produit est réservé à l'Art Dentaire selon les recommandations d'utilisations.

INDICATIONS

Permet le rebasage direct en bouche.

KONTRAINDIKATIONEN

Eviter d'utiliser ces produits chez des patients présentant une allergie connue aux monomères ou polymères méthacrylates.

MODE D'EMPLOI

1. PRÉPARATION

- a) Vérifiez l'ajustage en bouche avec FIT CHECKER (II) ou un matériau d'empreinte alginate mélangé.
- b) Marquez la limite entre les couches minces et épaisses avec une fraise ronde.
- c) Nettoyez la surface de contact avec de la poudre et de l'eau et ébavurez la zone à rebaser (Les points de pression peuvent être fraîs dans les zones de compression).
- d) Protégez la dent et la zone gingivale de la prothèse avec COCOA BUTTER et appliquez un anesthésiant local ou de la glycérine sur la muqueuse du patient en contact pour prévenir l'irritation.

2. MELANGE

- a) Le ratio standard poudre/liquide est de 1.5g/1.0cc (la moitié de la cuillère mesure de poudre et 1/3 de la seringue de liquide)

Note:

Une quantité excessive de liquide peut entraîner une forte irritation.

- b) Mesurez et mélangez dans le godet pendant 20-30 secondes.

3. REBASAGE

- a) 30 secondes après le mélange, enduisez la prothèse du mélange obtenu et laissez en place jusqu'à ce qu'il perde son aspect brillant (1 minute 30 secondes).

b) Lorsque la surface est sans éclat, insérez la prothèse en bouche et demandez au patient de réaliser des mouvements en occlusion centrée.

- c) Laissez au moins deux minutes en avant de soigneusement retirer la prothèse. Corrigez les bords.

d) Réinsérez la prothèse en bouche et faites garder en occlusion entrée encore 2 minutes.

Note:
Si la chaleur générée gêne le patient, finissez la polymérisation hors de la bouche.

- e) REBARON polymérisera complètement en 9 minutes à partir du début du mélange. Réalisez le polissage et la correction finale selon les techniques standards.

CONSERVATION

Per un utilizzo ottimale, conserver dans un endroit frais à l'abri des rayons du soleil (4-25°C) (39.2-77.0°F). (Péremption: 3 ans à partir de la date de fabrication)

TEINTES

n°3 - Rose

n°8 - Rose pâle

Rosa X

CONDITIONNEMENT

1. Flacon de 100 g de poudre.
2. Flacon de 100 g de liquide (104 mL).
3. Coffret 1-1 : 100 g de poudre, 100 g (104 mL) de liquide, accessoires.

Note :

Tous les conditionnements ne sont pas disponibles dans tous les pays.

PRÉCAUTION

1. Le liquide est volatile et hautement inflammable. Refermez immédiatement la bouteille après utilisation et gardez-la à l'écart de toute source de chaleur.

2. Evitez tout contact avec la peau et les yeux. En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement à l'eau et demander un avis médical.

3. Un équipement de protection individuel (PPE) comme des gants, masques et lunettes de sécurité doit être porté.

4. Dans de rares cas, ce produit peut entraîner chez certaines personnes une réaction allergique. Si tel est le cas, cessez toute utilisation du produit et consultez un médecin.

Certains produits mentionnés dans le présent mode d'emploi peuvent être classés comme dangereux selon le GHS. Familiarisez-vous avec les fiches de données de sécurité disponibles sur:

<http://www.gceurope.com>

o pour l'Amérique

<http://www.gcamerica.com>

Posséder également être riche au fournisseur.

PULIZIA E DISINFEZIONE:

SISTEMI DI EROGAZIONE MULTIFUSO: per evitare contaminazione crociata fra i pazienti, questo dispositivo richiede una disinfezione di medio livello. Immediatamente dopo l'uso ispezionare se il dispositivo e l'etichetta sono deteriorati. Gettare il dispositivo se danneggiato.

NON IMMERSER. Pulire con cura il dispositivo per prevenire l'essiccazione e l'accumulo di contaminanti. Disinfettare con un prodotto di presidio sanitario per il controllo dell'infezione di medio livello in conformità con le linee guida regionali/nazionali.

Dernière mise à jour : 06/2017

REBARON

RESINA ACRILICA AUTOPOLIMERIZZANTE PER RIBASATURE
DIRECTE

Produotto destinato solo alla professione dentale per le indicazioni raccomandate.

INDICAZIONI RACCOMANDATE

Per la ribasatura di dentiere in acrilico.

CONTROINDICAZIONI

Evitare di usare il prodotto in pazienti notoriamente affetti da allergie al monomero o al polimero di metacrilato.

ISTRUZIONI PER L'USO

1. PREPARAZIONE

- a) Controllare l'adattamento in bocca usando FIT CHECKER (II) o un alginate miscelato morbido.
- b) Marcare gli limiti tra le capas finas y gruesas utilizando una fresa redonda.

c) Pulire accuratamente la superficie di contatto usando pomic e acqua, quindi abbondare l'area da ribasare. (può essere opportuno praticare delle aperture per la riduzione della pressione in aree con sottosquadri estesi)

- d) Proteggere la dent e la zone gingivale della protesi con COCOA BUTTER e, per prevenire irritazioni, applicare un anestetico locale o glicerina alle mucose del paziente nelle aree di contatto.

2. MEZCLA

REBARON

CHEMISCH UITHARDENDE KUNSTSTOF VOOR DIRECTE
REBASING

Alleen te gebruiken in de vermelde toepassing door
tandheelkundig gekwalificeerde.

TOEPASSINGEN

Voor het rebasen (relinen) van gebitsprothesen op basis van acrylaat.

CONTRA-INDICATIES

Vermijd het gebruik van dit product bij patiënten waarvan bekend is dat ze allergisch zijn voor methacrylaat monomeer of methacrylaat polymer.

GEbruiksaanwijzing

1. VOORBEREIDEN

- Controleer de pasvorm in de mond met FIT CHECKER (II) of met een dun gemengd alginaat afdrukmateriaal.
- Markeret met een ronde boor de begrenzing tussen dikkere en dunne lagen.
- Maak het contactoppervlak goed schoon met puimsteen en water en ruw het oppervlak dat gerebased moet worden op. (Ontsnappingsgaten mogen ter plaatse van diepe ondersnijdingen worden aangebracht.)
- Bescherm de tanden en de gingivale vlakken van de prothese met COCOA BUTTER en breng een oppervlakte-anaesthetica aan of breng glycerine aan op de slijmhoofd om irritatie te voorkomen.

2. MENGEN

- De standaard poeder-vloeistofverhouding is 1,5 g /1,0 cc, (half gevuld poedermaatje met 1/3 van de pipet aan vloeistof)

Opmerking:

Tevéel aan vloeistof kan heftige irritatie veroorzaken.

b) Deponer in de mengbeker en meng gedurende 20-30 seconden.

3. REBASEN

- 30 seconden na het mengen wordt het mengsel over de prothese verspreid en laat men het onberoerd totdat de glans is verdwenen (1 minuut 30 seconden).

b) Wanneer het oppervlak dof is geworden wordt de prothese in de mond geplaatst en wordt in centrale positie muscle trimming doorgevoerd.

c) Wacht minstens 2 minuten voordat de prothese voorzichtig wordt uitgenomen. Corrigeren de randen.

d) Plaats de prothese weer in de mond en houd die in centrale positie gedurende ca 2 minuten.

Opmerking:

Als de gegeneerde warme onbehaaglijk wordt, laat dan de prothese buiten de mond uitwijken.

- REBARON zal binnen ca. 9 minuten vanaf het begin van het mengen volledig polymeriseren. Afwerken en polijsten volgens de gebruikelijke technieken.

OPSLAG

Aanbeveling voor een optimaal resultaat, bewaar op een koele plaats buiten het bereik van direct zonlicht (4-25°C) (39.2-77.0°F).

(Houdbaarheid: 3 jaar vanaf de datum van fabricage)

KLEUREN

Nr. 3 - Pink

Nr. 8 - Live pink

Pink X

VERPAKKINGEN

- Fles met 100 g poeder.
- Fles met 100 g (104 mL) vloeistof.
- 1-1 verpakking: 100 g poeder, 100 g (104 mL) vloeistof en accessoires.

Opmerking:

Niet alle soorten verpakkingen zijn in ieder land beschikbaar.

WAARSCHUWING

- De vloeistof is vluchtig en licht ontvlambaar. Sluit de fles direct na gebruik en houd het verwijderd van ontstekingsbronnen.
- In geval van contact met de ogen, onmiddellijk met water spoelen en medisch advies inwinnen.
- Draag altijd persoonlijke beschermingsmiddelen zoals handschoenen, mondmaskers en beschermbrillen.
- Bij sommige personen kan een overgevoeligheid voor het product niet worden uitgesloten. Mochten zich allergische reacties voordoen, dan moet de toepassing in die gevallen worden stopgezet en een arts worden geconsulteerd.

Sommige producten waarnaar wordt verwezen in het huidige veiligheidsinformatieblad kunnen worden geclassificeerd als gevaarlijk volgens GHS. Maak u vertrouwd met de veiligheidsinformatiebladen beschikbaar op:

<http://www.gceurope.com>

of voor Amerika

<http://www.gcamerica.com>

Zij kunnen ook worden verkregen bij uw leverancier.

REINIGING EN DESINFECTIE:

MULTI-TOEPASBARE DOSEERSYSTEMEN: Om kruisbesmetting tussen patiënten te voorkomen dient dit instrument en het label gedesinfecteerd te worden. Inspecteer het instrument en het label direct na gebruik op beschadigingen. Gebruik het instrument niet meer indien beschadigd.

NIET ONDERDÖPPELEN. Reinig het instrument grondig om het opdrogen en accuuleren van verontreinigingen te voorkomen. Desinfecteer met een medisch geregistreerd infectie controle product welke voldoet aan de regionale/nationale richtlijnen.

Laatste herziening : 06/2017

REBARON

KEMISK AFBINDENDE AKRYL TIL DIREKTE REBASERING

Udelukkende til benyttelse af tandlæger/ tandteknikere til de i denne brugsanvisning beskrevne indikationer.

INDIKATIONER

Rebasering af akrylproteser.

KONTRAINDIKATIONER

Undgå brugen af produktet til patienter med kendt allergi overfor methakrylat monomer eller methakrylat polymer.

BRUGSANVISNING

1. FORBEREDELSE

- Check protesen pasning vha. FIT CHECKER (II) eller en tynd udartet alginat.
- Marker grænserne mellem områder, der kræver rebasering og områder der ikke har ved hjælp af et rosenbær.
- Rens proteseoverfladen med pimpsten og vand og slib herefter de dele af protesen der kræver rebasering. Hvis der er områder med ekstensive underkæringsskader skaltes evakuéringskanaler.
- Beskyt protestesæderne og de af protesen flader hvor rebaseringsmaterialet ikke skal hæfte (mod tunge, læber og kinder) med COCOA BUTTER (eller vaseline). Mundslimhinden beskyttes ligeledes med glycerin (COCOA BUTTER eller vaseline) for at undgå irritation.

2. BLANDING

- Standardblandningsforholdet er 1,5 g pulver til 1 cc væske. Dette opnås ved at age 1/2 målebæger pulver og 1/3 pipette væske.

OBS:
For meget væske kan forårsage stærk irritation.

- Efter opmaling sammenrøres pulver og væske i blandebægeret i 20 - 30 sekunder.

3. REBASERING

- 30 sekunder efter endt sammenrøring placeres REBARON i den forberede protese, vent herefter 1 minut 30 sekunder til rebaseringsmaterialet har mistet glansen.

b) Herefter placeres protesen i munden på patienten, og der foretages muskeltrimming med protesen i central okklusion.

c) Efter 2 minutter i munden (lige efter REBARON nem begynder at blive hård), fjernes protesen forsigtigt fra munden og kanterne korrigeres.

d) Sæt protesen i munden igen og hold den i okklusion i yderligere 2 minutter.

OBS:
Hvis afbindings varmeudvikling giver patienten ubehag, kan man lade rebaseringen færdiggående uden for munden.

- e) Rebaron afbinder fuldstændig i løbet af 9 minutter fra starten af sammenrøringen. Herefter foretages de sidste korrektioner, pudsing og polering på sædvanlig vis.

OPBEVARING

För optimalt resultat, materialet ska förvaras på ett kallt, mörkt ställe (4-25°C) (39.2-77.0°F). (Lagringstid: 3 år från tillverkningsdatum)

FÄRVER

No. 3 - Pink

No. 8 - Live pink

Pink X

PAKNINGER

1. 100 g pulver.

2. 100 g (104 mL) vætska.

3. 1-1 pakning : 100 g pulver, 100 g (104 mL) væske og tilbehør.

Bemærk:
Alle pakninger vil ikke være tilgængelige i alle lande.

ADVARSEL

- Væskeren er yderst flygtig og brandfarlig. Luk flasken umiddelbart efter brug og hold den væk fra antændelseskilder.
- I tilfælde af materiale i øjnene: Skyl omhyggeligt med vand og søg læge.
- Personlige værnemidler (PPE) såsom handsker, mundbind og beskyttelsesbriller skal altid børes.
- I sjældne tilfælde kan produktet give sensitivitets problemer. Opskrift sådanne reaktioner, så skal produktet ikke anvendes og en læge skal kontaktes.

Nogle produkter som er beskrevet i IFU er evt. klassificeret som farlig i hht GHS. Læs altid op på alle arbejdshygieniske anvisninger som kan findes på:

<http://www.gceurope.com>

eller for Amerika

<http://www.gcamerica.com>

De kan altid rekvireres hos dit depot.

RENGØRING OG DESINFECTIÖN:

APPLICERINGSSYSTEM TIL FLERGANGSBRUG: For at undgå krydskontaminering mellem patienterne, skal disse enheder desinficeres på mellemniveau. Efter anvendelse inspiceres enheden umiddelbart for problemer. Defekt enhed skal kasseres. MÅ IKKE LÆGGES I DESINFEKTSJONS/ESKER. Rengør enheden omhyggeligt og tørk den ordentligt. Der må ikke være smuds tilbage på enheden. Desinficer produktet på mellemniveau og følg de nationale retningslinjer for dette.

Sidst revideret : 06/2017

REBARON

KEMISKT HÄRDANDA AKRYLAT FÖR "CHAIRSIDE" REBASERING

Denna produkt ska användas endast av därtill auktorisera personal, och endast för de applikationer som beskrivs i denna bruksanvisning.

ANVÄNDNINGSMÄRKEN

För direkt rebasering av proteser av akrylat.

KONTRAINDIKATIONER

Undvik att använda produkten på patienter med känd allergi mot metakrylatmonomer eller metakrylat polymerer.

BRUGSANVISNING

1. FORBEREDELSE

- Kontrollera passformen i munnen med FIT CHECKER (II) eller en tynt udartet alginat.
- Märk gränserna mellan områdena, där kräver rebasering och områdena som inte har gjorts med hjälp av en rosenträd.
- Rens proteseoverfladen med pimpsten och vatten och slib här efter att protesen är klar.
- Om protesen är för känslig ska den tas ut ur munnen och lägg upp den så att den kan torkas.
- Rengör kontaktytan noggrant med pimpsten och vatten, tugga upp ytan som ska rebaseras.
- (Hilf för tryckläggning kan behöva borras i områden med omvälvningar).
- Skryda protesen tårn och ytan ej ej har kommit i kontakt med rebaseringsmaterialet med COCOA BUTTER. För att förebygga irritation kan ett lokalanästetikum eller glycerin anbringas på slimmhinnans kontakt.

2. BLANDING

- Standardblandningsforholdet är 1,5 g/pulver till 1 cc vätska.

OBS:
Om protesen är för känslig ska den tas ut ur munnen och lägg upp den så att den kan torkas.

b) Efter att ha blandat upp protesen och blanda i 20-30 sekunder.

3. REBASERING

- 30 sekunder efter att ha blandat upp protesen och blanda i 20-30 sekunder till blandningen: tätt protesen med blandningen och vänta tills tills glansen försvunnit (1 minut 30 sekunder).

b) När det är klart med, sätt protesen i munnen.

Muskeltrimma i centralokklusion.

c) Vänta åtminstone 2 minuter innan protesen försiktigt avlägsnas. Justera protesen kanter.

d) Sätt tillbaka protesen i munnen, låt den sitta på plats 2 minuter i centralokklusion.

OBS:
Om protesen är för känslig ska den tas ut ur munnen och lägg upp den så att den kan torkas.

e) Skryda protesen tårn och ytan ej har kommit i kontakt med rebaseringsmaterialet med COCOA BUTTER. För att förebygga irritation kan ett lokalanästetikum eller glycerin anbringas på slimmhinnans kontakt.

4. MISTRA

- Proporciona el líquido de pó/líquido es de 1,5 g/1,0 cc, (media medida de pó para 1/3 de seringa de líquido).

Nota:
Una cantidad excesiva de líquido puede provocar una fuerte irritación.

b) Adicione no copo misturador e misture durante 20-30 segundos.

5. REBASAMENTO

- 30 segundos depois de misturar, aplique sobre a boca com fita adesiva.

OBS:
Se a prótese é excessivamente líquida, pode causar irritação.

b) Quando a superfície estiver seca, coloque a prótese na boca e proceda ao alívio da inserção muscular ocluindo em relação céntrica.

c) Aguarde pelo menos 2 minutos antes de remover cuidadosamente a prótese. Corrija o contorno exterior.

d) Volte a colocar a prótese na boca e mantenha a oclusão em relação céntrica durante cerca de 2 minutos.

Nota:
Se o calor gerado for desconfortável para o doente, deixe a polimerização ocorrer fora da boca.

e) A polimerização de REBARON é completa em cerca de 9 minutos desde o início da mistura. Proceda às correções finais e ao polimento utilizando as técnicas padronizadas.

6. ARMAZENAMENTO

Para uma ótima performance, conservar em local fresco, protegido da luz directa do sol (4-25°C) (39.2-77.0°F).

(Prazo de validade: 3 anos a partir da data de fabrico.)

7. CORES

No. 3 - Rosa

No. 8 - Rosa vivo

Rosa X

8. EMBALAGENS

1. Frasco com 100 g de pó.

2. Garrafa com 100 g (104 mL) de líquido.

3. Embalagem 1-1: 100 g de pó, 100 g (104 mL) de líquido, mais acessórios.

Note:
Em alguns países algumas embalagens não estarão disponíveis.

9. CUIDADO

- O líquido é volátil e muito inflamável. Feche o frasco imediatamente depois de usar e mantenha-o afastado de fontes de ignição.

2. Em caso de contacto com os olhos, lavar imediatamente com água e consultar o médico.

3. Equipamentos de proteção individual (EPI) tais como luvas, máscaras e óculos de segurança devem ser sempre utilizados.

4. Em casos raros, o produto pode provocar reações de sensibilidade em algumas pessoas. Caso se observem reações desse género, interrompa o uso do produto e refira o doente a um médico.

Algumas produtos referenciados nas presentes instruções de utilização podem ser classificados como perigosos de acordo com a GHS. Sempre familiarize-se com as fichas de informação de segurança disponíveis em:

<http://www.gceurope.com>

ou para as Américas

<http://www.gcamerica.com>

Estas também podem ser obtidas através do seu distribuidor.

10. LIMPEZA E DESINFEÇÃO

SISTEMAS DE ENTREGA DE MULTÍUSOS: para evitar a contaminação cruzada entre pacientes, este dispositivo requer desinfecção de nível médio. Immediatamente após a utilização inspecionar o dispositivo e rótulo para verificar se há deterioração. Descartar o dispositivo danificado.

NÃO MERGULHAR. Limpar cuidadosamente o dispositivo para evitar a secagem e acumulação de contaminantes. Desinfetar com um produto certificado para o controlo da infecção de nível médio, de acordo com as diretrizes regionais/nacionais.

Última revisão : 06/2017

REBARON

ACRÍLICO AUTO-POLIMERIZÁVEL PARA REBASAMENTO

DIREC

A ser utilizado apenas por um profissional dentário para as indicações recomendadas.

INDICAÇÕES RECOMENDADAS

Para o rebasamento de próteses acrílicas.